

SMLOUVA O REALIZACI DIVADELNÍHO PŘEDSTAVENÍ

uzavřena dle § 1746 odst. 2 zákona č.89/2012 Sb., občanského zákoníku a zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), mezi:

1. Odběratel: **Městský dům kultury Karviná, příspěvková organizace**

Zastoupen: Mgr. Olgou Humplíkovou, ředitelkou

Tř. Osvobození 1639/43

735 06 Karviná-Nové Město

IČO: 00320463 DIČ: CZ00320463, Plátce DPH

Bankovní spojení: KB Karviná, 335791/0100

Kontakt:

(dále jen „pořadatel“)

2. Dodavatel: **HAMLET PRODUCTION, a.s.**

Jungmannova 22/9, 110 00 Praha 1

IČO: 25731262, DIČ: CZ25731262, Plátce DPH

zastoupen: Michalem Kocourkem

Tel/fax: 296 245 301/00

Bankovní spojení:

Kontaktní osoby:

(dále jen „HAMLET PRODUCTION“)

1. Předmět smlouvy

HAMLET PRODUCTION se za podmínek uvedených v této smlouvě zavazuje zajistit veřejné předvedení dále specifikovaného divadelního představení v místě a čase určeném POŘADATELEM a POŘADATEL se zavazuje ji dle podmínek a v termínech určených touto smlouvou za to zaplatit sjednanou cenu a zároveň poskytnout nutné související technické plnění.

2. Specifikace divadelního představení

název : **LAKOMEK**

autor: Moliere

režie: Jakub Nvota

Obsazení: P. Zedníček, J. Švandová, M. Procházková, A. Petráš/O. Novák, S. Haváčová
R. Štabrňák/L. Král, M. Maděrič, Z. Palusga a K. Kašpar

(dále jen „DP“)

3. Místní a časové údaje:

počet představení DP: 1

místo (a) představení DP: **Městský dům kultury Karviná- Velký sál**

datum a čas počátku DP: 6. 10. 2020 – 19.00 hodin

4. Technické podmínky pro realizaci DP

pověřený zástupce pořadatele v místě konání:

jeviště, výprava, rekvizity: jeviště o min. rozměrech 7m(šířka) x 6 m (hloubka), výška min.5m.

šály na vykrytí, boční výkryty, horizont, 1x štafle, vrtání do podlahy

kontakt na technika

SVĚTLA:

ze sálu:

14KS ref 1000W – NE PAR!

Každý samostatně ovládaný

L port:

1ks ref 1000 W NE PAR

P port:

1ks ref 1000W NE PAR

Jev. most:

2 ks ref 1000W

Jeviště:

2 ks GHR VANA 1000W MODRÝ FILTR

5 regulovaná zásuvka

DMX 512 + 230V zásuvka

zatemnění sálu

Kabina:

světelný pult s možností naprogramovat min

12 SUBMASTER

Kabina s výhledem na jeviště (ne z portálu)

Osoba znalá programování pultu a bude přítomna po celou dobu svícení a představení

kontakt na osvětlovače

ZVUK:

přivezeme: SD Player –výstup 4x Jack 4.52X SBĚROVÝ MIKROFON, který je nutné zapojit z jeviště do vašeho pultu

požadujeme: zvuková režie s nezakresleným poslechem a výhledem na jeviště P. A. do sálu minimálně 2x 500 W RMS (cca 4-6W na diváka) 2x odposlechové reproduktory MOBILNÍ-je nutné, aby byly kliky zapojeny POSTFADERSUBWOOFER nebo bedny, které budou hrát od 60HzReverb -s nastavitelným dozvukem

kontakt na zvukaře

TECH.PERSONÁL:

1 technik – světla, zvuk, 2 osoby výpomoc při nakládání/ vykládání kulis, příjezd techniky (kulis) 4 hodiny před začátkem představení

ŠATNY:

3 šatny poblíž jeviště, WC (samostatné toalety pro účinkující) 1-2 sprchy s tekoucí teplou vodou

5. Doprava

doprava umělců:

2× osobní vůz á 13,- Kč/ km

doprava stavby a techniky:

1× nákladní vůz á 20,- Kč/km (včetně čekání)

6. Povinnosti smluvních stran

- a. HAMLET PRODUCTION, která je producentem inscenace divadelního představení specifikovaného ve čl. 2 této smlouvy, zajistí jeho předvedení v počtu, místě a čase sjednaném ve čl. 3 této smlouvy.
- b. POŘADATEL je povinen beze zbytku zajistit technické podmínky sjednané ve čl. 4 této smlouvy, přičemž zajištění odpovídajícího ubytování, technických a ostatních podmínek a dodání, příp. zapůjčení věcí uvedených v čl. 4 této smlouvy je výlučnou povinností POŘADATELE a náklady s tím spojené jdou k jeho tíži a nejsou tedy součástí dále sjednané smluvní ceny.
- c. POŘADATEL se dále zavazuje zajistit pro potřeby a na vyžádání HAMLET PRODUCTION 4 ks volných vstupenek v předních řadách.
- d. Náklady na provoz, pronájem, zakoupení, rekonstrukci, úpravu či zapůjčení divadelního sálu či jiného prostoru, v němž hodlá POŘADATEL DP veřejně předvést, jsou stejně jako všechny ostatní související náklady rovněž výlučnou záležitostí POŘADATELE a jdou k jeho tíži a nejsou tedy součástí dále sjednané smluvní ceny.
- e. HAMLET PRODUCTION podpisem této smlouvy stvrzuje, že seznámil účinkující s Místním předpisem k dodržování PO a BOZP, který je k dispozici na webových stránkách www.medk.cz – záložka O nás, BOZP a PO a při své činnosti se bude řídit dohodnutými postupy, vnitřními pokyny a informacemi uvedenými v tomto předpise

7. Cena

- a. Za realizaci DP a poskytnutí součinnosti zaplatí POŘADATEL společnosti HAMLET PRODUCTION částku 80.000,- Kč + 21%DPH, a to zálohu ve výši 40.000,- Kč na základě zálohové faktury splatné do 1. 10.2020 a doplatek ve výši 40.000,- Kč + 21% DPH na základě faktury splatné do 13.10. 2020. Tato cena zahrnuje veškeré náklady související s provedením DP podle této smlouvy s výjimkou dopravy.
- b. Za dopravu specifikovanou ve čl. 5 této smlouvy zaplatí POŘADATEL HAMLET PRODUCTION alikvotní část ve výši 19.550,- Kč + DPH na základě faktury splatné do 13. 10. 2020.
- c. Pořadatel uhradí alikvotní část za ubytování 6. - 7. 10. 2020 pro 16 osob. 8x 1lůžkové a 4x 2lůžkové pokoje Městskému kulturnímu středisku Havířov.
- d. POŘADATEL je povinen nahlásit zaplatit autorské poplatky, a to ve výši 7% z hrubé tržby Dílii a za hudbu a dramaturgii 5% Hamlet Production a to do 7 dnů od data uskutečnění představení

8. Zákonné poplatky

- a. POŘADATEL je povinen v souladu s platnými právními předpisy odvést zákonné poplatky příslušným organizacím a institucím, případně, pokud sám není pořadatelem akce ve smyslu právních předpisů, zajistí, aby takovýto pořadatel tyto poplatky odvedl.
- b. Pokud poplatky podle čl. 7. odst. c. této smlouvy nebudou řádně odvedeny a HAMLET PRODUCTION a/nebo umělci (ům) z toho důvodu vznikne škoda, je POŘADATEL povinen tuto škodu nahradit. Současně je v tomto případě POŘADATEL povinen dále HAMLET PRODUCTION zaplatit smluvní pokutu ve výši 10.000,- Kč. Splatnost těchto částek je čtrnáct dní od data, kdy HAMLET PRODUCTION k takové úhradě POŘADATELE vyzve.

9. Ukončení smlouvy, náhradní plnění

- a. Tuto smlouvu je možné ukončit dohodou stran anebo výpovědí či odstoupením od smlouvy ze zákonných důvodů.
- b. Pokud nastane na straně HAMLET PRODUCTION nepředvídatelná situace, pro níž se plnění smlouvy z jeho strany stane nemožným (zejména nemoc, úraz, apod. některého z umělců, jehož výkon je součástí DP), je HAMLET PRODUCTION povinna tuto skutečnost neprodleně oznámit POŘADATELI a obě strany sjednají náhradní termín provedení výkonu, ne však později než do šesti měsíců od původně sjednaného data DP s tím, že ostatní podmínky smlouvy zůstávají v platnosti.
- c. Pokud nastane na straně HAMLET PRODUCTION nepředvídatelná situace, pro níž se plnění smlouvy z jeho strany stane trvale, příp. dlouhodobě nemožným (zejména např. trvalá nebo dlouhodobá zdravotní indispozice umělce, jehož výkon je součástí DP) je HAMLET PRODUCTION povinna tuto skutečnost neprodleně oznámit POŘADATELI. Tyto skutečnosti jsou důvodem pro odstoupení od smlouvy ze strany HAMLET PRODUCTION. Smlouva se v tomto případě ruší v celém rozsahu a žádná ze stran z ní není nikterak zavázána.
- d. Bude-li akce předmětu smlouvy a vystoupení znemožněno v důsledku nepředvídatelné nebo neodvratitelné události ležící mimo smluvní strany (např. přírodní katastrofa, epidemie, nařízení o zákazu konání či kapacitního diváckého omezení státních orgánů ČR, kraje, města, a to vždy doloženo úředním záznamem), mají obě smluvní strany právo od smlouvy odstoupit bez nároku na finanční náhradu, pokud se vzájemně nedohodnou na náhradním termínu akce. Případná již provedená finanční plnění budou příslušné smluvní straně druhou smluvní stranou vrácena v plné výši. Každá ze smluvních stran hradí svou část nákladů, kterou doposud vynaložila v souvislosti s plněním této smlouvy.

- e. Pokud na straně POŘADATELE nastane situace, kdy z jakýchkoliv důvodů nebude schopen realizovat akci, jejíž součástí je DP podle této smlouvy, je povinen tuto skutečnost neprodleně prokazatelně oznámit HAMLET PRODUCTION a obě strany sjednají náhradní termín provedení výkonu, ne později než do šesti měsíců od původně sjednaného data výkonu s tím, že ostatní podmínky smlouvy zůstávají v platnosti.

10. Odpovědnost pořadatele

- a. POŘADATEL se zavazuje, že z předváděného DP ani z jeho části nebude pořízen žádný záznam, a zároveň, že DP ani jeho část nebude žádným technologickým způsobem šířena mimo prostory sjednané touto smlouvou k předvedení DP (s výjimkou monitorů umístěných v zázemí a sloužících pro časovou orientaci umělce a technického personálu), nedohodnou-li se strany písemně jinak.
- b. POŘADATEL se zavazuje nahradit HAMLET PRODUCTION jakékoliv škody a vydat jakékoliv bezdůvodné obohacení vzniklé v souvislosti s porušením výše uvedené povinnosti.

11. Závěrečná ustanovení

- a) Tato smlouva, stejně jako vztahy touto smlouvou přímo neupravené, se řídí českým právním řádem, zejména pak zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník a zákonem č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon).
- b) Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž pořadatel obdrží 1 a HAMLET PRODUCTION obdrží jeden.
- c) Jakákoliv ústní ujednání uzavřená mezi smluvními stranami ve vztahu k předmětu této smlouvy před datem podpisu této smlouvy se podpisem této smlouvy stávají bezpředmětnými a žádná ze smluvních stran z nich není nadále nikterak zavázána.
- d) Veškerá dodatečná ujednání smluvních stran musí být vyhotovena v písemné podobě a formou číslovaného dodatku připojena k této smlouvě, v opačném případě k nim nemůže být v žádném případě přihlíženo.
- e) Jakékoliv právo či povinnost z této smlouvy vyplývající nelze postoupit či převést na třetí osobu bez souhlasu druhé smluvní strany.
- f) V případě, že některé ustanovení této smlouvy se ukáže neplatným, neúčinným či nevymahatelným anebo některé ustanovení chybí, zůstávají ostatní ustanovení této smlouvy touto skutečností nedotčena. Strany se bezodkladně dohodnou na náhradě takového neplatného, neúčinného či nevymahatelného ustanovení za ustanovení jiné, které nejlépe splňuje tytéž účely jako ustanovení neplatné, neúčinné nebo nevymahatelné.
- g) Strany se zavazují nesděliti třetí osobě obsah a podmínky této smlouvy bez souhlasu strany druhé. Obsah této smlouvy a vztahy z ní vyplývající jsou obchodním tajemstvím ve smyslu § 504 občanského zákoníku. HAMLET PRODUCTION bere na vědomí, že Smlouva o realizaci divadelního představení bude po jejím podpisu zveřejněna v Registru smluv dle Zákona o registru smluv č. 340/2015 Sb. Dodavatel bere na vědomí, že odběrateli, jako

osobě uvedené v § 2 odst. 1 zákona, přísluší zákonná povinnost uveřejňování soukromoprávních smluv i v případě, že ve smlouvě je sjednán zákaz poskytování informací třetím osobám.

- h) Obě strany prohlašují, že za obchodní tajemství či jinak nezveřejňované údaje považují údaje uvedené v bodě 7. Cena.
- i) Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem zveřejnění v Registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb. v platném znění, o Registru smluv.

V Praze, dne 24. 8. 2020

V Karviné, dne 7. 8. 2020

Za HAMLET PRODUCTION,a.s.

Mgr. Olga Humplíková
ředitelka